

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 7-52

Az elemi oktatás

az állam legsajátabb érdekeinél fogva és természetesen elsődrendű állami feladat. Az állam azonban csak ott teljesítheti kötelességét, ahol a lakosság egészeben ugyanazon nemzetségi és vallási is azonos. Ez volt a helyzet a háború előtti Romániában, ahol éppen ezért indokolt volt a kizárólagos állami elemi oktatás. Azokban az országokban, amelyekben a lakosság különböző nemzetségekből alakult és vallás szerint is oszlott, a dolog természetében rejlik, hogy nem lehet a hitvallásos oktatás, vagyis a vallási iskolákban való tanítás rendszeresen fejlődött ki. Ezen honosított meg a régi Magyarországon, amely úgy erkölcsileg, mint anyagiilag a legmesszebbmenő módon megőrizte a hitvallásos iskolákat.

A közoktatási kormányzat abból a felfogásból indul ki, hogy a hitvallásos alapon folyó tanítás mindenféle szempontból legszolidabb tanítást nyújtja az állami életnek. Ezzel magyarázható a hitvallásos iskoláknak nagy száma a háború előtti Erdélyben és Bánságban. Már harminc év előtt, 1905-ben a hitvallásos elemi iskolával rendelkező tanítványok száma az alkalmi iskolákéhoz képest a következő volt: 1905-ben összesen 12.254 holdja, a caransebesi körzetben 248.000 holdja, a blaji körzetben 3349 holdja, a Sfanta Ana körzetben 2146 holdja és a bradi körzetben 2146 holdja volt. Ezeknek a jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt.

A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt. A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt. A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt.

A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt. A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt. A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt.

A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt. A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt. A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt.

A francia béketerv szerint az európai béke egy és elválaszthatatlan

Napok óta sok szó esik a francia béketerről, amelyet Flanin külügyminiszter dolgozott ki. A béketerv egyes részleteiről már sokat irtak a lapok, azonban a teljes szöveget Párisban csak szerdán délután hozták nyilvánosságra. A francia irat többek között ezeket mondja:

Tekintettel arra, hogy a német birodalom megtagadta a locarnói szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítését és a Rajna mentén megszállotta a katonamentes zónát, Franciaországnak jogában állt volna azonnal intézkedéseket tenni a törvényes állapot helyreállítására és a német eljárás-megtorlására.

Franciaország azonban azon volt, hogy elkerülje az esetleges újabb nemzetközi bonyodalmat, ezért nem élt szerződésbeli jogával, hanem a Népszövetséghez fordult.

Felkérte a Népszövetség tanácsát, alapítsa meg Németország részéről a szerződésességét és ugyanakkor felkérte a locarnói hatalmakat, hogy ebben az ügyben határozzanak. A négy locarnói hatalom figyelemmel volt Németország jogos érzékenységére és úgy hozta meg határozatait, amelyek nem tartalmaztak elfogadhatatlan pontokat. Németország mindazonáltal visszautasította a locarnói hatalmak határozatát azzal, hogy azok elfogadását csorbá esné függetlenségén.

A francia kormány megállapítja, hogy senki nem akar csorbát ejteni Németország nemzeti becsületén és senki nem akarta támadni a német birodalom függetlenségét.

Németország kijelentette, hogy a locarnói szerződés nem képezheti szilárd alapját Európa békéjének. Németország felségjogaira hivatkozott és hangsúlyozta, hogy egy nemzetet sem lehet eltüntetni.

A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt. A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt. A hitvallásos iskolák jövedelme az állami költségvetésből fedezendő volt.

felsőjogainak gyakorlásától. Németország azonban, úgy látszik, felségjogát úgy akarja gyakorolni, hogy az 1919-ben létrejött békeszerződést és az ez által eszközölt rendezést vita tárgyává teszi.

Németország ilyen alapon tovább haladva követelheti Danzig, Memel és Ausztria elrendezésének megváltoztatását is, valamint követelheti a háború előtti német gyarmatok visszaadását.

Franciaország — folytatja a francia kormány emlékirata — az ügyet a nemzetközi döntőbíró elé akarta vinni. Németország azonban nem akart Hagába menni, mert tudta, hogy ott elutasítanák. Németország ehelyett béketervet dolgozott ki Európa új felépítésére. Ez viszont csak látszólagosan szolgálja az igazi békét. Németország vállalja a nyugati légi egyezményt, azonban Franciaország tudni szeretné, hogy vállalja-e Németország a leszerelést is.

A Németország által javasolt béke nem általános béke. Ezzel szemben Franciaország azon az elvi állásponton áll, hogy az európai béke egy és elválaszthatatlan.

Franciaország nemcsak a maga biztonságára gondol, hanem gondol Európa többi részeinek biztonságára is. Ezt szolgálja a szovjet-francia szerződés is, amelyet Németország üriügyül használt arra, hogy a locarnói szerződést felborítsa.

A francia kormánynak a véleménye az, — mondja az emlékirat — hogy ha Németország visszalépne a Népszövetségbe, bizonytalan maradna, vajjon nem lépne-e ki újból, ha követeléseit — például a gyarmatokra vonatkozólag — nem teljesítenék.

Franciaország béketervezete a szerződés megkötésén alapszik és ez a béketervezet nem akar a szerződésességnek

Franciaország béketervezete a szerződés megkötésén alapszik és ez a béketervezet nem akar a szerződésességnek

Franciaország béketervezete a szerződés megkötésén alapszik és ez a béketervezet nem akar a szerződésességnek

utján járni. A francia béketervezet ki akarja küszöbölni a háború veszedelmét.

A leszerelés, a gazdasági együttműködés, az összefogás, a kulturális megértés, hitelforrások megnyitása, szellemi együttműködés, a népek szilárd akarata a békére, — ezek azok a pontok, amelyeket az egész francia nép a tartós béke alapjául gondol és vár.

Ha Európát túl nagy térnek látják arra, hogy kölcsönös segélynyújtási szerződésekkel biztosítsák a békét, akkor legelőször regionális szerződéseket — ajánlatokat — kell teremteni. Semmilyen szerződés nem megváltozhatatlan örökre, de egyoldalúan egyetlen szerződést sem lehet felborítani. Az új európai szerződésben minden nemzet egyenlő jogokkal szerepel és minden nemzet köteles egymás határait tiszteletben tartani.

A határok módosítása iránti kérelmek azonban huszonöt éven belül nem terjeszthetők elő.

A kölcsönös segélynyújtási és egyéb szerződések védelmére, valamint a háború megakadályozására szükség van, hogy a Népszövetség tanácsának megfelelő karhatalom álljon rendelkezésére. Ezzel a karhatalommal a Népszövetség rendelkezik. A francia javaslat végül egy európai bizottság létesítését javasolja, amelynek határozataihoz kétharmad szövből elegendő.

A francia emlékirattal egyidejűleg Londonban az angol kormány új Fehér Könyvet adott ki.

Ennek címe Európa elrendezése a diplomáciai eszmecserék tükrében.

A Fehér Könyv 1934 júliustól 1936 március végéig terjedő időre vonatkozólag közöl különböző diplomáciai beszélgetéseket. Többek között közli német vezető államférfiak nyilatkozatait

állannak, hogy a serdülő ifjúság komoly és pozitív vallás-erkölcsei nevelésben részesüljön a hitvallásos iskolákban. A számtalan sikeres lélekhalászása és rohamos terjeszkedése bizonyára szintén a hitvallásos nevelés gyengülésének következménye. Ezt megakadályozni az államnak és az egyháznak közös feladata. Az egyháznak az állam hathatós támogatásával meg kell teremteniük az önvédelem eszközeit. Ezek pedig a hitvallásos nevelés erősítésében és fejlesztésében rejlenek.

4 hozzájuk intézett kérdésekre.

Ezek a nyilatkozatok arra vonatkoznak, hogy Németország betartja a nemzetközi szerződéseket.

Egy többek között Neurath báró Londonban V. György angol király temetésekor közölte Eden angol külügyminiszterrel, hogy Németország tiszteletben tartja Locarnót. Március 7-én

Hoesch londoni német nagykövet pedig értésére adta Edennek, hogy Németország a locarnói szerződést felbontja.

Az egész világ érdeklődéssel néz Genf felé. Tegnapi diplomáciai tárgyalások kezdődtek ott, amelyeknek bizonyára nagy hordereje lesz Európa sorsának kialakulásában. A genfi lapok előzetes jelentése szerint

a locarnói hatalmak megbe-

szelésén Franciaország és Anglia között súlyos ellentétek kibukkanásától lehet tartani.

Francia lapok jelentése szerint Flandin bejelenti Genfben, hogy a Németországgal való tárgyalások meghiúsultak és bekövetkezett az ideje annak, amikor az angol garanciáknak életbe kell lépniük.

Elcsapták a spanyol köztársasági elnököt és éjjeli deputációval közölték vele a lesújtó hírt

Spanyolországban a politikai forrongás új fordulóhoz jutott. A spanyol parlament egyszerűen elmozdította helyéről Zamora köztársasági elnököt. Ezt a lépést a mai spanyol alkotmány nyolcvanegyedik szakasza teszi lehetővé.

Ez a szakasz ugyanis leszögezi, hogy abban az esetben, ha az országgyűlés szükségtelemnek mondja ki feloszlátását, akkor a köztársaság elnöke elmozdítottnak tekintendő.

Zamora köztársasági elnök ugyanis azzal a szándékkal foglalkozott, hogy a mostani parlamentet feloszlattja, és új választásokat rendel el. A népfront erre javaslatot terjesztett be, amely szükségtelemnek találja az országgyűlés feloszlátását. Amikor az elnök a javaslatot szavazásra bocsátotta, 238 szavazatot jutott a javaslat mellett és ellene mind-

össze 5 szavazatot adtak le.

A parlament ülése éjjelután ért véget. Küldöttséget menesztettek erre Zamora elnök magánlakására, hogy vele a lemondást aláírassák.

Az elnök azonban a küldöttséget nem fogadta, hanem a fiával kiüzente, hogy nincsen olyan törvény, amely éjjelutáni küldöttségek fogadására kötelezné.

A küldöttség ekkor az elnöki palotába ment, ahol Zamora elnök hivatali szobájában iratot hagyott hátra, amely közli a parlament elhatározását az elnök elmozdításáról.

A küldöttség azután visszatért a parlamentbe és beszámolt utjáról.

A parlament most már Martinez Barrio parlamenti elnököt egyhangulag köztársasági elnökké választotta, aki

nyomban letette a hivatalos esküt.

A hadügyminiszter azután katonasággal birtokba vette az elnöki palotát és azt átadta az új köztársasági elnöknek. A kormány tagjai végül bemutatkoztak Martinez Barrio elnöknek.

A legutóbbi események következtében Azana miniszterelnök lemondott. Az új köztársasági elnök a lemondást tudomásul vette. Egyelőre még bizonytalan, hogy ki nyer megbízást az új kormány megalakítására.

A francia sajtó aggodalommal kíséri a spanyolországi eseményeket. Zamora köztársasági elnök eltávolítását és Azana miniszterelnök lemondását súlyos események előjelének tekintik Párisban.

Attól tartanak, hogy Largo Caballero kikiáltja a proletárdiktatúrát és megvalósítja a spanyol szovjetet.

Flandin nem szavazza meg az Olaszország ellen irányuló petróleumzárlatot

Abessziniában a harcok nagy elkéséredéssel folynak. Az olaszok mindenképpen arra törekednek, hogy szétmorzsolják Hailé Szelasszié császár utolsó csapatait is. Az abesszinek viszont a végsőkig feszítik ellentállásukat.

Ez bírta rá a császárt arra, hogy általános népfelkelést rendeljen el, ami körülbelül kétszáz ezer főnyi újabb sereget jelent számára.

Abessziniában a nép a hosszú háború és a sorozatos vereségek miatt elégedetlen. Az országban belső lázadások vannak napirenden. Francia lapok abessziniái jelentése szerint a négus azzal a tervvel foglalkozik, hogy lemond trónjáról és azt elsőszülött fiának, Asfu Uossen hercegnek adja át.

Rómában tegnap az olasz kormány minisztertanácsot tartott, amelyen Mussolini nagy beszédet mondott. Ismertette a legutóbbi keletafrikai győzelmeket. Ezek mindegyre közelebb hozzák Olaszországot ahhoz a célhoz, amelynek érdekében fegyvert ragadott.

Beszédét azzal fejezte be, hogy Abessziniá katonai erejének teljes megsemmisítése már csak rövid idő kérdése.

Genfben a tizenhármas bizottság tegnap délelőtt egy órán keresztül zárt ülést tartott. Ezen az ülésen a bizottság foglalkozott a mérges gázok kérdésével. Eden angol külügyminiszter rámutatott arra, hogy 1925-ben Olaszország is aláírta azt a megállapodást,

amely szerint a mérges gázokat hadműveleti terepen nem lehet használni. Ezt a megállapodást tiszteletben kell tartani. Abessziniá most panaszt tett, hogy az olasz repülők mérges gázzal telt bombákat dobálnak le.

A tizenhármas bizottság elhatározta, hogy ezt az ügyet megvizsgálja. Megbizta Madariaga elnököt és Avenol főtitkárt, hogy a genfi Vörös Kereszt központtól erre vonatkozólag felvilágosításokat szerezzen.

Genfi körökben sokat beszélnek arról, hogy a tizenhármas bizottság után összeül a tizennyolcas bizottság, hogy az olajzárlat ügyében döntsön. Francia la-

pok szerint Flandin ebben a kérdésben nemmel válaszol és etekintetben állásfoglalása azonos a francia közvéleménnyel. Beszélnek arról is, hogy Ecuador beszüntette az Olaszországgal szemben alkalmazott büntető rendszabályokat. Ecuador, amely tagja egy a tizenhármas, mint a tizennyolcas bizottságnak, sok olajat szállít Olaszországnak.

Újabb afrikai jelentés szerint az olasz csapatok az északi fronton tovább haladnak előre. A harmadik olasz hadtest Dessie felé nyomul előre, a második olasz hadtest pedig a Debra-Tabor irányában halad. Az előnyomuló olasz csapatokat repülőgépekről élelmezik.

Jakabffy Elemér dr. előadása

Európa története a hármasszövetség megkötésétől Bismarck bukásáig

A Magyar Párt ifjúsági szakosztálya által rendezett történelmi előadássorozat keretében tegnap este a Magyar Ház nagytermében nagyszámu hallgatóság előtt Jakabffy Elemér dr., a Magyar Párt bányászati tagozatának elnöke folytatta történelmi vonatkozású előadásait. Ezúttal Európa történetét ismertette a hármasszövetség megkötésétől egészen Bismarck bukásáig. Az illusztris előadó értékes történelempoli-

tikai előadásában rámutatott a hármasszövetség megkötésétől (1883) a Bismarck bukásáig (1890) terjedő történelmi korszak legjelentősebb eseményeire, a német koloniális politika kezdetére és ennek folyamán, az angol-német érdekellentétre. Részletesen ismertette a Kongó-kongresszus határozatait, majd összehasonlította Bismarck gyarmati politikáját Mussolini mai politikájával. Előadása további részében

Gould
Első Román Kávékonzervviva
Timisoara IV., Str. I. C. Brătianu 2
ajánlja elsőrendű teljesértékű versenyképes gyártmányait, u. m.

„Gould” konzervkávé cukorkákban. Mint fekete kávé, valamint tejeskávé gyanánt kiváló, olesó és egészséges

„Gould” malájakávé

„Domui” labkávé-pótlék vagy kiegészítő. Különbö ges keverék darálva

„Orseco” árpakávé stb.

kitért az ezen korszakban lejátszódó balkáni eseményekre is. Végül érdek színezéssel változtatta azokat az eseményeket, amelyek Bismarck visszavonulását hozták, hogy az ő bölcs politikai helyébe II. Vilmos világpolitikája jusson.

A kitűnő előadást a közönség lelkes megtapsolta.

Ismét lezuhant

Amerikában egy utasszállító repülőgép

Newyorki jelentés szerint Amerikában újabb nagy repülőszerecsétlenség történt. Egy utasszállító repülőgép, amely Newyork és Pittsburg között rendszeres forgalmat bonyolított le, Ohio közelében nagy ködbe került és eddig még ki nem derített ok miatt lezuhant. A repülőgép két pilótája, valamint kilenc utasa szörnyet halt. Három utas csodával határos módon életben maradt, azonban súlyos sérüléseket szenvedett. Sérült utasok között van a newyorki főgármester felesége is. Egy másik sebes utas egy pincérnő, akinek annyi ereje volt még, hogy a legközelebbi faluig vándoroljon, ahol hírt adott a szerencsétlenségről, mely a hatóságok mentőket és orvosokat küldött a helyszínére. Újabb jelentés szerint a repülőgép a köd miatt kényrszerűsállást akart végezni és ezen művelet közben nekivágott egy hegynek, aminek következtében szerencsétlenség megtörtént.

Nyolcvan halottja van a mexikói Biatorbágnak

Beszámoltunk arról a borzalmas városi merényletről, amelyet Mexikóban ismeretlen tettesek hajtottak végre. merénylet nyolcvan halálos áldozat között hetven utas volt, a többi vasúti Igen sokan súlyos sérülésekkel kórházba kerültek. A vonaton, amelyet a levélgömb roptettek, több politikus utazott és biztosra veszik, hogy a merénylet sorsorban ezek ellen irányult. Más híradás szerint a merényletnek nem volt politikai vonatkozása, hanem merénylőket rablási szándék vezetett. Megtudták ugyanis, hogy a postakocsban nagyobb összeg pénz szállítanak, nincsen kizárva, hogy ennek a megszűzése volt a céljuk. A merénylők üldözése katonaságot küldtek ki. Azonban az utatlan hegyvidéken az üldözés igen nehéz és a banditák könnyen egerűt nyerhetnek.

PROHIRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DELI HIRLA

A pénzügyminiszter rendelete

A nyugdíjpénztár nem kérhet többé nyelvvizsgára vonatkozó bizonyítványt a tisztviselőktől

A Magyar Párt parlamenti csoportja szemelten eljár az azoknak a kisebbségi tisztviselőknek az érdekében, akik betegség címén nyugdíjazásukat kérték és azt megindokoló kötelező orvosi vizsgálaton is átmentek, de nyugdíjukat meg sem kapták, mert az országos nyugdíjpénztár a román nyelv- vizsga sikeres letételét igazoló bizonyít- vány felmutatását követeli tőlük. Wil- erlózsef dr. magyarpárti képviselő hény nap előtt ebben az ügyben a ti- engyedik emlékiratot nyújtotta be a onescu pénzügyminiszternek, a a pedig a költségvetési vita során szemelten felhívta a pénzügyminiszter galmát erre a sérelmes intézkedésre. a nzügyminiszter határozott ígéretet t hogy ebben az ügyben kedvezően tntézkedni. Ez az intézkedés most is történt. A pénzügyminiszter szám alatt sajátkezűleg aláír- tve a rendeletet intézett az országos nyugdíj- pénztár vezérigazgatójához. Ebben a

rendeletben a pénzügyminiszter hang- sulyozza, hogy a betegség címén nyug- díjállományba helyezett tisztviselő- nek, akiknek nyugdíjigénye körüli for- malitásait a nyugdíjpénztár tartozik elintézni, nem kell a román nyelvvizsga sikeres letételét igazolniuk.

A pénzügyminiszter rendelete nagy megnyugvást kelt az érdekelt kisebbségi tisztviselők között. A nyugdíjpénz- tárnak tehát nincsen joga a nyelvvizs- gáról szóló bizonyítványt követelni azoktól, akik betegség címén nyugdíja- zásukat kérték. Annál inkább joggalalan tehát az, hogy legutóbb Oradean nyelv- vizsgára akarják rendelni azokat a tisztviselőket és alkalmazottakat, aki- ket már évek előtt nyugdíjaztak. A Magyar Párt hathatós közbenjárására kiadott pénzügyminiszteri rendelet kedvező husvétii ajándék lesz azoknak a tisztviselőknél, akik nyugdíjkervevények elintézését régóta aggóva várják.

A belügyminiszter menteni igyekszik alminiszterét a diákhongresszussal kapcsolatos intézkedések miatt

A liberális párt ifjúsági csoportja, amely- nek tagjai a Szabad vélemény híveinek vall- ják magukat, — mint jelentettük — a mai események miatt kizárta tagjai sorá- ból Titeanu belügyi alminiszterét. A kizá- rás vonatkozó határozat, amely igen éles- zű, leszögezi, hogy a nemzeti eszmék- ben számos egyén, akik látszólag diák- polványt hordanak a zsebükben, de lel- kük minden erkölcsi érzés iránt érzéketlen, méltatlanul meggyalázta annak a fér- farknak jelképes siremlékét, aki intelligen- ciát, jellemét és egész munkaképességét teljesen népe szolgálatába állította. Évti- zetes politikai tevékenység után még életét feláldozta. Amióta a világ fennáll, mindig- ben példaként tartották a sírokat, akármilyen- nyire is súlydát az emberiség. Ami Sinaia- n történt, az a legsúlyosabb bomlás és az emberi alávalóság jele. Ebben a gondolat- ban az egész ország mellettünk áll. Ezért- en elégedhetünk meg egyszerű közlemény- vel, annál kevésbé, mert a cenzura meg- akadályozta a történetek ismertetését és a- zunk felgyülemlett felháborodást még- gátolva sem lehet visszafojtani. A

szabad vélemény csoportja megállapítja, hogy Titeanu Eugen tevékenységével és meggyőződéssel eltért a kijelölt erkölcsi és politikai irányvonalától és ezért elhatározta, hogy a csoportból kizárja.

Inculet belügyminiszter menteni akarja Titeanu belügyi alminiszterét a diák- kongresszussal kapcsolatos intézkedések miatt és hangsúlyozza, hogy a belügyminiszterium csupán a közoktatásiügyi miniszterium utasításait követte, amely engedélyezte a diák- kongresszust. A belügyminiszter másolatok- kat készített a bűnügyi vizsgálat tárgyát képező összes iratokról és ezeket a másola- tokat a kormány tagjainak és a vezető poli- tikusoknak megküldötte. Ami pedig a sinaiai Duca-emléktábla megsértését illeti, a vizs- gálat megállapította, hogy abban Vime és Zdrula macedonai diákok a bűnösök.

A liberális párt H. csoportja különben állást foglalt a Szabad vélemény csoport- jának határozata ellen, mert úgy véli, hogy a határozat nehézségeket okozhat a kor- mányban. Tatarescu rövidesen újból kihall- gatáson jelenik meg az uralkodónál és je- lentést tesz az újabb eseményekről.

Kérvényhivatal létesül a városi polgárság sok ügyes-bajos turgós dolgának elintézésére érdekében

A város új ideiglenes bizottságának be- alkotása tegnap délelőtt tizenegy óra- r ment végbe a városháza nagyterme- ben. A beiktatást Nistor Dimitrie dr. urmegei prefektus végezte és azon az ideiglenes bizottság kilenc tagján kívül en voltak az egyes osztályfőnökök és a városi vállalatok igazgatói, valamint a városunk több előkelősége.

Nistor prefektus felolvasta az ideigle- nes bizottság kinevezéséről szóló minisz- teri okiratot, majd felszólította a bizott- ság tagjait a hivatalos eskü letételére. Ennek megtörténte után a prefektus el- meréssel szól Coman Augustin fő- polgármesterről, aki ismét az ideiglenes bizottság elnöke lett. Helyettesei Ola- iu Petre és Catalina Teodor alpol- gármesterek, akik eddigi működésükkel

szintén bebizonyították, hogy méltóak állásuk betöltésére. A bizottság többi tagjai — Ardelean Constantin kivételé- vel — a régiék.

A prefektus azután vázolta azokat a feladatokat, amelyek az ideiglenes bizott- ságra várnak. Kulturális téren meg kell valósítani a régen tervezett kultur- palotát, azonkívül meg kell kezdeni a gö- rög keleti katedrális építését. Szólt a prefektus a városi vállalatokról is. Ezek — néhányank a kivételével — mind hasz- nothajtok. Elismeréssel emlékezett meg Miklósi Kornél dr. villanytelepi és vállalatot példás nivóra fejlesztette. El- len van annak, hogy a gyenge vállala- tokat a város bérbeadja. Ebből inkább módot kell keresni, hogy ezeket is jöve-



RHEUMATIKUS FÁJDALMAK *)

akadályozzák munkájában

A newralgikus rheumatikus fájdalmak folyton akadályozzák munkájában. Időről-időre, meglepetésszerűen lépnek fel, ágyhoz szegezik és munkaképtelenné teszik. Tegyen egy kísérletet DIANA sósorszessel. Dörzsölje be testét, a fájo tagokat DIANA sósor- szessel és a hatás meglepő lesz. E szer alkatrészei egyrészt meggyorsítják a vérkeringést, másrészt csillapítóg hatnak, mi- által kiküszöbölik a newralgikus, reumati- kus fájdalmakat.



DIANA SÓSORSZESZ

*) Dörzsölje be reumás testrészeit DIANA sósorszessel.

MINTHOGY az utóbbi időben késmi- ményünket hamisítják, figyelmeztetjük a vevőket, kerjenek KIFEJEZETTEN VALODI DIANA SÓSORSZESZ-t.

delmezőbe tegyék. Azután az új köz- igazgatási törvény különböző rendelkezé- seit ismertette a prefektus. Megemlé- kezett róla, hogy a központi árlejtési bi- zottság, amely az eljárás hosszadalmas- ságával rendszerint késleltette a köz- munkákat, megszűnik. A város ezentul — természetesen a közszállításokra vo- natkozó rendelkezések betartásával — maga adhatja ki a közmunkákat. Az új közigazgatási törvény figyelemmel van arra, hogy a polgárság jogos kívánságai és kérvényei gyors elintézésre nyerjenek. A városok külön kérvényhivatalt létesí- tenek, amelyek kötelessége, hogy a pol- gárok beadványait harminc napon belül

elintézzék. Ez a kérvényező hivatal szá- mos olyan ügyet intéz el, amelynek elin- tézését eddig Bucurestiben különböző miniszteriumok végezték.

Coman Augustin főpolgármester vá- laszolt a prefektus szavaira. Köszönetet fejezte ki a beléje és munkatársaiba helyezett bizalomért. Minden törekvésük oda irányul, hogy a polgárság megelége- dését kivívják.

A beiktatás után Nistor prefektus az ideiglenes bizottság tagjaival zárt érte- kezetet tartott. A vármegye új ideigle- nes bizottságának beiktatása, ma délelőtt megy végbe.

A kisántánt bécsi tiltakozásának tulajdonképpeni célja az, hogy Magyarországot visszatartsa az osztrák példa követésétől

Titulescu külügyminiszter Páris- ból Genfbe való elutazása előtt — mi- ként jelentettük — felkereste Flan- dia francia külügyminisztert, akivel az osz- trák kérdéssel tárgyalt. Titulescu beszám- olta a kisántánt bécsi tiltakozásáról. Flandin — miként a párisi lapok írják — azt ajánlotta a kisántántnak, hogy az ügyet békésen intézze el és óvakodjék a tulságos kiélezéstől. Az osztrák szövetsé- ségi kormány egyelőre csak szándékát nyilvánította, de azt még nem váltotta valóra. A kisántántnak már azért sin- csen oka aggodalomra, mert Franciaor- szág konstruktív békejavaslatát, melyek Genfben tárgyalásra kerülnek, a kis-ántánt érdekeire és kívánságaira a leg- messzebbmenő módon tekintettel vannak.

Párisban egyébként az a nézet uralko- dik, hogy Ausztria kissé elsiette a dolgot. Párisban úgy tudják, a kisántánt bécsi demarsának tulajdonképpen az volt a célja, hogy Magyarországot visszatartsa az osztrák példa követésétől. A magyar kormány higgadt magatartása azonban elvette a bécsi tiltakozó jegyzék élet és a kisántántot nagy mértékben megnyug- tatta. A Journal de Genève szerint Ma- gyarország nyugodt magatartásával

Franciaországnak és Angliának is szol- gálatot tett. Franciaország emiatt nem kerül ellentétbe Olaszországgal. Angliá- nak pedig aként tett szolgálatot Magyar- ország, hogy a fegyverkezéssel való le- mondással önkéntelenül arra bírja majd Törökországot, hogy a Dardanellák ter- vezett megerősítéséről lemondjon.

Bécsben a kisántánt követek tiltako- zása a nép körében meglehetősen izgal- mat keltett. Bécsi lapok értesülése sze- rint Titulescu Londonban is azt kérte Eden angol külügyminisztertől, hogy a nagyhatalmak csatlakozzanak a kisántánt bécsi tiltakozásához.

Szenzáció a Terminusban

A TRIO „VOX” (Oiteanu)
három csodakislány külföldről
visszatérve ismét fellépnek a
Terminus áprilisi új nagy műsorában

Ezenkívül a komikus
„Bejan & Revo”
csoport is 8 elsőrendű táneművésznő

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.
**Netóságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak**
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

—52, este 10 óra után 14—69 vagy 1—49

„Jemesvarer Zeitung” nyomda nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Április 6-tól, április 12-ig városunkban a
következő gyógyszerárak tartanak éjszakai
szolgálatot:

Az I. kerületben a Vasile Alexandriu-utcá-
ban levő Jahner-gyógyszertár.

A II. kerületben a Traian-téren levő Ki-
gyó-gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol bulevardon levő
Szent Antal-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Berthelot bulevardon
levő Craciun-gyógyszertár.

Az V. kerületben Kóváry—Chioreanul
Iosif gyógyszerára és Frutellán Panajoth
Ernö gyógyszerára állandó éjszakai szolgál-
latot tart.

Nagycsütöktök

a katolikus templomokban

A nagyheti ájtatosságok voltaképpen ke-
zede ma, nagycsütörtök napján hívja össze
a híveket a templomokba. Ezen a napon
ment végbe Jeruzsálemben az utolsó vacsora,
amelyen Jézus Krisztus apostolaival
résztvett. Vacsora után a Mester tanítvá-
nyaival felment az Olajfák hegyére, ahol
Iskarióth Judás csókkal árulta el. Jézus
Krisztust a poroszlók magukkal hurcolták
és ezzel megkezdődött a Királyok Királyá-
nak kinszenvedése.

Városunk római katolikus templomaiban
a nagycsütörtöki istentiszteletet sorrendje a
következő: Püspöki székesegyház: Reggel
hét órákor általános gyónás, délelőtt kilenc
órákor P a c h a Ágoston püspök nagymisé-
mond, általános szentáldozás, szentségkitél-
tel, olajszentelés, apostoli lábmossa, oltár-
fosztás, délután négy órákor szolozsmák. I.
kerületi plébániatemplom: Reggel nyolc óra-
kor nagymise, szentáldozás, oltárfosztás. II.
kerületi plébániatemplom: Délelőtt kilenc
órákor nagymise, szentáldozás, oltárfosztás.
III. kerületi plébániatemplom: Reggel hat
órától kezdve gyónatás és felőránkint szent-
áldozás, délelőtt kilenc órákor nagymise, ol-
tárfosztás. IV. kerületi plébániatemplom:
Délelőtt kilenc órákor nagymise és oltár-
fosztás. V. kerületi plébániatemplom: Reg-
gel nyolc órákor nagymise, utána oltárfosztás.

A görög katolikus és a görög keleti egy-
ház egyidőben üli meg ez idén a husvétot a
római katolikusokkal. A nagycsütörtöki ist-
entisztelet sorrendje a II. kerületi görög
katolikus templomban a következő: Reggel
hét órákor mise és gyónás, délelőtt tíz óra-
kor nagymise, délután félhétkor ájtatosság
és evangéliumolvasás.

A helybeli görög keleti templomokban ma
reggel félhétkor gyónás, hét órákor mise és
szentáldozás, este hét órákor ájtatosság és
evangéliumolvasás. A helyorségi templom-
ban: reggel kilenc órákor mise és áldozás,
délután négy órákor ájtatosság, este hét
órákor Jézus kinszenvedésének felolvasása.

— Rög bebizonyított tény, hogy az ember
naponta a levegő porával több millió bakté-
riumot lehel be. Óvakodjék a fertőzéstől
DIANA sóborszesszel elkészített szájrív-
használatával.

Egy napos látogatása ment hercegi barátjához az egyik Gyürky-grófi és hatvan évig maradt ott

Gyürky Béláról van szó, a legendás
Gyürky Abrahám grófi testvéröccséről,
akinek fiai ideszarmaztak a Bánságba.
Gyürky Vikornak a Doja-téren volt le-
génylakása, László vingai tuskulánmá-
ban éldegelt, István pedig Budapestről
látogatott le gyakran, mert nagyon sze-
rette egymást a három fivér. Gyürky
Béla, aki most halt meg nyolcvannyele
esztendőskorában, tehát nagybátyjuk
volt. Csak most, amikor meghalt, most
vette nevét ismét szájára a fáma, mert
immár hatvan éve a legteljesebb vissza-
vonultságban élt Tatatóvároson az öreg
ur. Igaz, hogy amikor odakerült, még
nem volt öreg, mert mindössze huszon-
kilencedik évét taposta. De bizony akkor
már végzett földesur volt. Elusztak a
sokezer holdak, báró Schossberger meg-
vette Ludányt. Az eladás után a kertben
sétálgattak és Schossberger udvariasan
ösztökélte: Kedves Gyürky ur, szeret-
ném, ha elvinne valamit, amit különösen
szeret, talán néhány szoba butort, vagy
néhány lovat. Éppen egy rózsabokor
előtt álltak, Gyürky erre leszakított egy
nyíló piros rózsát és azt szépen megkö-
szönve a gomlyukába tűzte. Így hagyta
el ősi birtokát. Valami pénze még akadt,
azzal Münchenbe utazott és beiratkozott
a festő akadémiára. Ott ismerkedett meg
herceg Eszterházy Miklóssal, a tatai hit-
bizomány akkori urával. Még nem volt
huszonkilenc éves, amikor egy nap el-

indult a herceghez látogatóba. Ugy gon-
dolta, hogy csak egy éjszakára marad
ott, éppen azért nem is vitt magával
semmi csomagot, csak egy gallért, egy
fogkefét, meg egy sétatálcát. Az egy
napi látogatásból azonban hatvan évi
vendégség lett, attól a perctől kezdve,
hogy megérkezett Gyürky, ott maradt
nyolcvanhat éves korában bekövetkezett
haláláig. Eszterházy herceg, aki nagyon
szerette, egyik napról a másikra marasz-
talta és nem engedte el. Midőn azután
Eszterházy meghalt, úgy végrendeke-
zett, hogy Gyürky Bélának az összes
Eszterházy-birtokokon, Pápán, Deve-
serben, Eszterházyán joga van lakni,
enni-inni, ameddig csak kedve tartja.

Az utódok mind respektálták ezt a ren-
delkezést, sőt Eszterházy Ferenc, a hit-
bizomány mostani ura, még százötven
pengő havi járadékot is biztosított részé-
re. Gyürky boldogan éldegelt és a klasz-
szikusoknak szentelte életét. Tökéletesen
írt és olvasott görögül, latinul, Vergi-
liusszal ebédelt és Horatiusszal feküdt le
aludni. Lefordította őket angolra, fran-
ciára, olaszra. És nem vett arról sem tu-
domást, hogy világháboru van. Beatus
ille, qui procul negotii is. Így éldegelt bol-
dog nyugalomban az Eszterházy-hitbizo-
mány örökös vendége nyolcvanhat éves
koráig és most, amikor meghalt, hátran
elmondhatjuk, hogy sorsa érdekesebb
volt, mint sok regény.

— **Vrerea.** Stoia-Udrea Ion ötö-
dik évfolyamában levő folyóiratának
most jelent meg negyedik száma. A
Vrerea legújabb számába a szerkesztő
nyolc cikket írt az 1738. évi bánsági fel-
kelésről, azonkívül találunk benne szá-
mos érdekes értekezést, novellát és
verset. A függelék a német Ernst Tol-
ler egyik legszebb költeményciklusát
tartalmazza Stoia-Udrea Ion sikerült
fordításában.

— **Elhunyt közbeesült matróna.** Tegnap
reggel hetvenhárom éves korában meghalt
özvegy dr. Barabás Abelné, született gál-
falvai Diószeghy Ilona, néhai Barabás Abel
dr., a helybeli volt főreáliskola tanárának
özvegye. Az elhunyt matróna jótékonykodá-
sáról volt ismert és általános tiszteletnek
örvendett. Halálát három leánya, köztük
Klemann József dr. ügyvéd neje, számos
unokája, így a városunkban lakó Olteanu
Jenőné, a helybeli fűtőházi főnök felesége
és Cservény Gyuláné, Cservény Gyula mér-
nök, a műegyetem tanársegédének felesége,
bátyja, Diószeghy Lajos erdélyi gyógyszer-
ész és nőtestvére, Karolina siratják. Teme-
tése ma, csütörtökön délután öt órákor
megy végbe a III. kerületi Balafa-utca 7
szám alatti gyászházban.

— **Három napig szünetel minden nyilván-
os szórakozás.** A nagyhét utolsó három
napján és pedig nagycsütörtökön, nagypén-
teken és nagyszombaton mindenféle nyilván-
os szórakozás tilos. Ezen a három napon
vendéglőkben, kávéházakban és más nyilván-
os helyeken szünetel a zene, színházakban,
mozikban, bárókban és kabarékban nincsen
előadás.

— **Betegsége miatt a kutba ugrott.** Tere-
mia-Mare községben Glaski Adám harm-
minckilenc éves gazda öngyilkossági szán-
dékából a kutba ugrott és amikor kihúzták,
már halott volt. A gazda idegbetegségben
szenvedett és valószínűleg ez keserítette el
annyira, hogy véget vetett szenvedéseinek.

— **Határörök sortüzet adtak egy bákára.**
Turnuseverin közelében Izvor Frumos köz-
ség határában a határörök a Dunán egy báká-
t figyeltek meg, amelyben hat ember fog-
lalt helyet. Felszólították a bárka utasait,
hogy a román parton kössenek ki és igazol-
ják magukat. Miután a felszólításnak nem
tettek eleget, a határörök sortüzet adtak le
a bákára, amelynek három utasa meghalt.
A bárka utasai — mint később megállapít-
ták — jugoszláv állampolgárok voltak. Az
eset pontos kiderítésére vizsgálat indult
meg. Megállapítást nyert, hogy a bárka uta-
sai csempészek voltak.

— **Ionescu Iuliu dr. szubprefektusi ke-
vezése.** Az új közigazgatási törvény vis-
állítja a vármegyei szubprefektus régi hi-
talos jellegét. Ezentúl a szubprefektus is
a prefektus helyettese. Ezen az alapon
szubprefektusokat most újból kineve-
Ionescu Iuliu dr. vármegyei szubpre-
tus új királyi kinevezése is megérkezett
Ionescu dr. évek óta működik városunk
és általános rokonszenven szerzett magár-
torendelőadást.

— **A ronati Haladó Kör operettelői gár-
ja vasárnap, husvét első napján nagy-
bánu operettelőadást rendez.** A kitünő
dr. amely eddig is számos sikerült és mű-
szi színvonalú előadást rendezett, vas-
nap este nyolc órákor a Szeles-féle vendé-
lőben az Arvácska című operettet mutat-
be kitünő szereposztásban. A kedves, hu-
galatos és fülbemászó muzsikájú operet-
előadása iránt nagy érdeklődés nyilván-
meg.

* **Sorsjegyevevőinket felkérjük,** hogy
tekintettel a husvétüi ünnepekre, sor-
jegyeiket e hó 11-ig, szombatig felt-
lenül ujtassák meg, mivel ezen idő un-
már csak 14-én, kedden állhatunk ti-
felt vendőink rendelkezésére. **Központi
Bank r.-t., Leszámitolóbank r.-t.,
mesvári Bank és Kereskedelmi r.-t.**

— **Özvegyek asztala.** Az özvegy ember-
élete szomorú vegetáció, mivel a sors zo-
keze kíméletlenül megtépázza az egészségi
törzs virágzó lombját. Bekövetkezett
egyedüllét és elhagyatottság. Hogy ezt
igazán kellemes állapot sorstestvéreink
legalább némileg feleddessük, megalakit-
tuk a Vig özvegyek asztaltársaságát a h-
madik kerületben az Odobescu- és Romu-
luc utca sarkán levő „Sára néni”-féle vendé-
ben, ahol a társaság tagjai esténként mi-
den anyagi megerőtetés nélkül két-három
órát a legjobb hangulatban, állandó szív-
jövő kacaj között töltöttek el. Ha olvasói
között akadna olyan özvegyember, aki ma-
gányát és elhagyatottságát pár órára feled-
akarja, az asztaltársaság minden tagja s-
vesen látja és testvéri szeretettel várja.

Tavaszi ujdonságok
a legnagyobb választékban
és a legolcsóbban kaphatók
Rabong & Schneider
R.-T.
Timisoara I., Piața Brătianu, r.-k. püspöki palota

— **Halálozás.** Ferdinand községben he-
vennégy éves korában meghalt Márk J-
zsef magánzó, akit az egész község
ismertek és szerettek. Temetésén a carans
besi filharmonikusok testületileg jelenté-
meg. Sirjánál L o b m a y e r Nándor pléb-
nos és T w e r a s s e r V., a caransebesi fi-
harmonikus egyesület alelnöke, mondotta
gyászbeszédet. Halálát özvegye, születé-
Baumann Róza, akivel negyvennégy éven k-
resztül élt példás családi életet, fia Már-
Gyula ferdinandi kereskedő és sportférfi
leánya Márk Etelka, valamint kiterjedt ro-
konság gyászolja.

— **A megcsalt férj bosszúja.** A Severi
megyei Bachiu község birája, Olari
Gheorghe és F r a n t Nicolae gazda feleség
között már hosszú idő óta szerelmi visz-
szövődött. Erről az egész község tudott
csak a megcsalt férj nem vett észre semmit.
Az egyik napon Frant Nicolae korábban tér-
haza a kocsmából és éppen akkor ért
haza közelébe, amikor a községi bíró kilé-
pett a kapun. Ettől gyanút fogott és rövid-
sen sok mindent megtudott. Egy este megtá-
madta a bírót és alaposan helybenhagyta.
Más alkalommal, amikor hazafelé támo-
lott a kocsmából, elhaladt a község háza
elött és annak egyik szobájában éppen ta-
nácskozott a községi tanács. Az asztalfőnél
a bíró ült, akinek láttára Frant Nicolae
ismét annyira előntötte a méreg, hogy ki-
rántotta revolverét és az ablakon át három-
szor a bíróra lőtt. A golyók azonban célt
tévesztettek. A merénylő gazdát a csendőr-
ség letartóztatta.

Hamar fárad?



Fájnak a lábai?

Vegyen

„Aesculap”
talpbetétet

Ne hanyagolja el
az egészségét!

... tudunk Önön segíteni!

Díjtalanul megvizsgáljuk lábait!

Ingyen adunk Önnek egy pontos láb-
nyomatot. A láb csontszerkezetének leg-
alsó tekvéséről kap egy hű másolatot,
amelyből ön maga megállapíthatja azok
esetleges elváltozásait (deformációit).

A díjtalan lábvizsgálat

Gerő-Filt cipőáruház 110kja, Timisoara
cipőüzletében történik.

Ne mulassza el a rendkívüli alkalmat!

12 évi „gyógyíthatatlan betegség” után három hónap alatt tökéletesen meggyógyult!

Gyógyíthatatlan betegek nyilvání-
rja többek között G. M. hozzánk
hosszabb levélben — 12 éven át
vétem gyomor bajommal. Ugyiszólván
gyomorégés, felfúvadás és igen
görcsös fájdalmak megkeserítették
életem. Most pedig 12 keserves esztendő
után egész embernek, fiatalnak és
erőnek érzem magam. Három hónapja
be az amerikai gyógynövényből ké-
„GASTRO-D” kúrát (három üveggel
tam el) és így most már biztosra ve-
gy hatása nemcsak pillanatnyi, ha-
mómra teljes és végleges gyógyu-
zott. Mondhatom, már az első kana-
n teljesen gyógyultnak éreztem ma-
e örömmöm csak most tökéletes, hogy
a végleges gyógyuláshoz. 12 évi ál-
lítás kószat után, ma már mindent
amit ez előtt eltiltottak, anélkül, hogy
sebb panaszom volna...

egy dokumentum, amely kidomborítja
„STRO-D” különleges értékét, amellet,
vendkívül csillapító hatásánál fogva a
amat azonnal megszünteti s a legsu-
b beteg is már az első egy-két kanál
ntinően jobban érzi magát. Egy teljes
megszünteti magát a betegség okát és
tökéletes és végleges gyógyulást hoz.
álatos hatású gyógyszer romániai ter-
ét Császár Ernő gyógyszerész (Bucu-
Cal. Victoriei 124) intézi, aki 130 lei
ttel vidékre is szállítja.

TEANU ALMINISZTER LEMON-
T. Legújabb fővárosi jelentés sze-
Teanu belügyi alminiszter a leg-
események miatt megjelent Ta-
cu miniszterelnöknel és beadta le-
ását. A miniszterelnök a lemon-
elfogadta. Az állást egyelőre nem
k be.

Vizsgálati fogságban a sikasztó biz-
ási főtisztviselő. Megirtuk, hogy a Ge-
a biztosítónál vez. vizsgálóság
00 lei elsikkasztása miatt feljelentést
Ferencz Zoltán, a biztosítóintézet
fiókjának vezetője ellen, akit a hatóság-
örizetbe vettek. Ferencz Zoltán a vizs-
bíró elé került, aki a beismerő vallomás
ján elrendelte ellene a harminc napos
zálati fogságot.

Elmarad a parlament zárulása is. A
ntul szerint a parlamenti ülészakot
n az április 15-re tervezett zárulés né-
keresztük be és a királyi kézirat csak a
stalos lapban fog megjelenni. A kormány
anis azzal számol, hogy az ellenzék az
epélyes zárulésen megragadhatja az
lmat és heves támadásokat intézhet a
mány ellen. Ezért szeretné a kormány
bülés nélkül berekeszteni a parlamenti
lszakot.

A betöltött szerencsejáték. A politikai
öket foglalkoztatja az a körülmény,
y a szerencsejátékok betiltására vonat-
ó törvényt, a kormány még mindig nem
e közé és annak alkalmazásával késlele-
l. Ha a kormány nem közli rövidesen a
atalos lapban a törvényt, vagy az ellenzéki
rtok képviselői és szenátorai interpellá-
nyújtanak be a kamara és a szenátus
öki irodáikhoz. Ez az interpelláció, amely
eplezéseivel szenzációt fog jelenteni, ké-
es helyzetbe sodorhatja a kormányt. Leg-
abb jelentés szerint a szerencsejátékok ti-
máról szóló törvény szövege tegnap már
egjelent a hivatalos lapban.

Tükrök és üvegek
minden fajtában és kivitelben.
Mattirozott modern diszüvegek.
Reklámtükrök a legszebb kivitelben.
Épületüvegek
a legolcsóbb versenyárakban, leg-
szolidább szakszerű kiszolgálással.
Moldovan si Comp. Succ.
Timisoara 1., Str. Lenau 4. Telefon 12-07
Vak és foltos tükrök újjáélesztése

— A magyar állami költségvetés ér-
dekes tételei. Budapesti jelentés szerint
a magyar pénzügyminiszter tegnap
küldte szét a képviselőház tagjainak az
új költségvetést ismertető füzetet. En-
nek érdekesebb adatai a következők: a
kormányosság és a vele kapcsolatos hi-
vatalok fentartása 686.000, a főudvar-
nagyi hivatal 17.000, a felsőház 182.000,
a képviselőház 2.200.000 pengőbe kerül
Magyarországnak évente. Az állami
adósságok fizetésére 83.000.000 pengőt
fordítanak. A magyarországi külön-
böző népkisebbségek az államtól
820.000 pengőt kapnak kulturális cé-
lokra.

— Gyermekek vadászfegyverrel játszo-
tak. A jugoszláviai Ofutak község határá-
ban Nikolics István esperes szállásán
játszozó gyermekek megölték egy embert.
Privizer János, husz éves gazda ismerő-
sei látogatására érkezett a szállásra, amely-
nek udvarán a béresgyerekek töltött vadász-
fegyverrel játszoztak. A puska elsült és a
sörétek a fiatal gazda ballábába furódtak és
felszakították az ütőeret. Privizer kocsi-
ra tették és az újvidéki kórházba szállították,
azonban mire odaértek, elvérést következté-
ben beállott a halál.

A vasgárda egykori vezére leleplezi a Duca-gyilkosság előzményeit

A Duca volt miniszterelnök meg-
gyilkolása ügyében újból megindított
vizsgálat további fejleményekkel szolg-
gál. A vizsgálatot vezető Dumitres-
cu főügyész kihallgatta Beza Gheor-
ghet, aki írásbeli vallomást tett annak a
huszezer leinek a szétosztásáról, ame-
lyet Orghida adott Aussehnitt
Miksa meggyilkolására. Kihallgatta a
főügyész még Stelescu Mihai volt
vasgárdista képviselőt és Lecca Ser-
gius mérnököt. Utóbbi kijelentette, hogy
perdöntő fontosságú vallomása készül,
de ehhez szükséges Atanasia kapi-
tánnyal, a Duca gyilkosság vizsgálóbi-
rójával és Cantacuzino Alexandru
diákvezérrel való szembesítése. A fő-

ügyész úgy a diákvezért, mint a kapi-
tányt megidézte. Stelescu volt képviselő
közölte, hogy könnyíteni akar lelki-
meretén és hajlandó kimerítő vallomást
tenni a Duca-gyilkosság előzményeiről,
ha Codreanu Zeleával és Cantacuzino
Granicerul tábornokkal szem-
besítik. Okiratokat is fog bemutatni,
amelyek tisztázni fogják, hogy ki a
felelős Duca meggyilkolásáért. A fő-
ügyész ezért Codreanu Zeleát és a tá-
bornokot is maga elé idézte, egyben el-
rendelte, hogy Constantinescut,
Belimachet és Caranicát, Duca
gyilkosait szállítsák az aiudi fogházból
a fővárosba.

— Kiváló magyar piarista tanár halála.
Kőrösi Albin, nyugalmazott budapesti
piarista gimnáziumi igazgató, szerdán dél-
után tüdőgyulladás következtében Budapes-
ten meghalt. Kőrösi Albin 1860-ban szüle-
tett Selmebányán és 1876-ban lépett a pia-
rista rendbe. 1883-ban Veszprémben kezdte
meg tanári pályáját, majd Timisoarára ke-
rült, ahol 1888-ig működött. 1888-tól 1920-ig
Budapestben tanított. Kőrösi Albin már ifju-
korában megtanult rengeteg nyelvet, ame-
lyek közül legjobban a spanyolt szerette.
Számos spanyol irodalmi munkát ültetett át
magyar nyelvre.

— Halálozás. Özvegy Navratil
Györgyné, született Hajdu Karola, teg-
nap este hetvenegy éves korában kinos
szenvedés után meghalt. Holnap, pénteken
délután öt órakor temetik a II. ker-
ületi temető halottasházából. Az el-
hunytat unokahugai, özvegy Szász Gusztá-
várné és Pászthy Jenőné, nevelt fia Bal-
log János, valamint kiterjedt rokonság
gyászolja.

— Kezdődik a Vajda—Aknay harc ejtőlről.
Los Angelesben a bíróság tegnap folytatta
a Vajda Ernő filmíró és Aknay Vilma
színésznő közötti pert. Ismeretes, hogy Ak-
nay Vilma házassági ígért megszegése
miatt pert indított Vajda Ernő ellen és eb-
ből a pereskedésből kifolyólag a mult esz-
tendőben Aknay Vilmát és Fedák Sárít le-
is tartóztatták, de azután mindkettőt fel-
mentették. A felmentési ítélet alapján Ak-
nay Vilma most kártérítési pert indított
Vajda ellen. A tegnapi tárgyaláson Aknay
Vilma azt a szenzációs vallomást tette, hogy
házassága Vajda Ernővel már befejezett do-
log volt. Ezt Vajdáné is tudomásul vette és
kérte, hogy jó felesége legyen Vajdának.

Fájdalomtól megtört szívvel értesítjük összes ismerőseinket, hogy szeretett
nagyénénk
Özv. Navratil Györgyné szül. Hajdu Karola
összas és súlyos szenvedés után életének 71. évében l. hó 8-án Strada Balasa 7.
sz. alatti lakásán elhunyt.
Az elhunyt földi maradványait e hó 10-én, délután 5 órakor helyezük öro
nyugalomra a I. kerületi temető halottas házából az ev. ref. szertartása szerin.
Timisoara 1936 április 8.
Özv. Szász Gusztávné és Pászthy Jenőné, unokahugai Balog János, nevelt fia

**Roboz helyen takarékoskodik,
ha "olcsó" izzólámpát vásárol.**

Ha csak pár lejjel többet fizet, jó
„TUNGSRAM“-izzólámpát vehet,
mely kevés áramot fogyaszt és mégis
jobb fényt ad. Legyen minden
nap takarékos. Használjon
kizárólag

TUNGSRAM

IZZÓLÁMPÁT!

PÉNTEKEN REGGEL NYOLC ÓRÁKOR
INDUL A KÜLÖNVONAT. A húsvéti külön-
vonat utasait értesítjük, hogy a vonat ápri-
lis 10-én, pénteken reggel 8 órakor indul a
timisoari Domnita Elena állomásról. Erke-
zete a budapesti Nyugati pályaudvarra dél-
után 2.16 órakor lesz. Visszautazás április
10-án délután 1 órakor a budapesti Nyugati
pályaudvarról és a különvonat ugyanaznap
este 9.15 órakor érkezik meg a Timisoara D.
E. állomásra. A rendezőség kéri a vonat uta-
sait, hogy pénteken reggel 7 órakor a főpá-
lyaudvar II. osztályú várótermében pont-
osan jelenjenek meg. A részvételi jegyek esü-
törtökön, április 9-én vehetők át.

— A debreceni Bocskai Palesztinában
játszika. A debreceni Bocskai futball-
csapata, amely Palesztinában turázik,
legutóbb Tel Avivban nyolcezer főnyi
közönség előtt a palesztinai válogatott
csapattal mérkőzött. A Bocskai szép
játékkal 4:2 (3:1) arányú fölényt
győzelmet aratott.

— Súlyos szerencsétlenség történt Lugo-
jon. Mora Nicolae huszonhárom éves ka-
tona, aki a lugoji lovasezrednél teljesített
szolgálatot, lovával együtt olyan szerencsét-
lenül esett el, hogy a ló a katona fejére zu-
hant és azt összeronsolta. A katona nyomban
meghalt.

— A lengyel miniszterelnök budapesti lá-
togatása. Budapesti jelentés szerint Kós-
cialkovszki lengyel miniszterelnök
kíséretével április 20-án érkezik a magyar
fővárosba és három napon keresztül marad
ott. Tiszteletére Gömbös miniszterelnök
és Kánya külügyminiszter estélyeket ad-
nak. Horty Miklós kormányzó kihallga-
táson fogadja és ebéden látja vendégül.

— Két kirándulás. Az Erdélyi Kárpát
Egyesület bányási osztálya a húsvéti ünne-
pek alatt két irányba rendez érdekes kirán-
dulást. Az egyik turistacsoport április 11-én
indul a comarnici csepkőbarlanghoz és Pro-
lasba. Az utirány Timisoara—Resita—Co-
marnic—Prolas—Crasova—Resita—Timi-
soara. A turisták Resitán és Comarnicon
töltik az éjszakákat. Indulás április 11-én
este hét órakor a IV. kerületi főpályaudvar-
ról és a visszaérkezés április 13-án este kil-
enc órakor lesz. Részvételi díj tagoknak
140 lei. A kirándulóknak takaróról és étel-
szerről kell gondoskodni. A másik kiránduló
csoport április 12-én indul az EKE-casoaiai
házához. Az utirány Timisoara—Siria—Ca-
soaia—Highis—Radna—Timisoara. Indulás
április 12-én este háromnegyed kilenckor a
IV. kerületi pályaudvarról, visszaérkezés
április 13-án este háromnegyed kilenckor. A
kirándulók az éjszakát Casoaian töltik. Rész-
vételi díj tagoknak 120 lei. Jelentkezni ápri-
lis 11-én délelőtt tizenkét óráig az I. kerület-
ben levő Káldor-cégnél lehet.

Sport

Az olimpiai vitorlázó versenyek sorsát nem a hajó, hanem a legénység ügyessége dönti el

A vitorlázás 1908-ban lett olimpiai sportág és mivel a nemzetközi szövetség éppen akkoriban osztotta be a versenyhajókat a 15, 12, 8, 7 és 6 méteres csoportokba, természetes, hogy az olimpiai vitorlázó versenyek e szám valamennyi csoportjában lebonyolításra is kerültek. Ma azonban a versenyszálynak már csak a 8 és 6 méteres csoportjai szerepelnek az olimpia műsorában. Meglátszik ez a hajók fejlődési skáláján is. A különböző országokban egymástól függetlenül majdnem teljesen hasonló versenyhajók alakultak ki, amelyek között alig van lényeges különbség és így a vitorlázó versenyek sorsát ma már a

versenyszálynak is kizárólag a legénység ügyessége dönti el. A németek különösen nagy súlyt helyeznek arra, hogy az olimpiai vitorlás osztályban teljesen egyenlő körülmények között küzdjenek a versenyzők és ezért mind a harminc vitorlást ugyanannál a csónakkészítőnél rendelték meg. A hajókat néhány nappal a versenyek megkezdése előtt kisorsolják a résztvevők között, akik attól kezdve a versenyek befejezéséig szabadon rendelkezhetnek a vitorlások felett. Mindezekből látható, hogy egyre inkább hódít az az álláspont, hogy ne a hajó, hanem a versenyző nyerje a versenyt.

Kifogásolt bíróküldés

A vasárnapi kupaforduló során a fővárosi Unirea-Tricolor legyőzte a baia-mare-i Phönix együttesét, amely most megövtá a mérkőzést. Az óvást arra alapítja, hogy a bíróküldés körül gyanús dolgok történtek. A két egyesület megegyezett Morariu Teofil bíró személyében, helyette azonban a timisoarai Milivoit küldték ki, akinek bíraskodásával a Phönix elégedetlen.

Ripensia—Crisana román kupamérkőzés

A Ripensia—Crisana román kupamérkőzést husvét vasárnapján ismétlik meg Oradean. Az újabb kupamérkőzés érdekes sportot jelent az oradeai közönségnek.

Magyar—olasz válogatott mérkőzés Budapesten

A bécsi mérkőzés után április 26-án játszik újabb meccset a magyar válogatott futballcsapat. A magyar együttes ellenfele az olasz válogatott csapat lesz, míg a mérkőzés színhelye Budapest.

Katolikus testvérek! A IV. kerületi plébániatemplomban nagypénteken reggeltől a nagyszombat délutáni feltámadásig állandó szentségimádás lesz. Nagypénteken este kilenc órakor szentbeszéd. Vegyünk részt minél számosabban a szentségimádáson, különösen az éjszakai órák alatt ne hagyjuk magára az Urat. Engeszteljük a szenvedő Ur Jézust, virrasszunk sirja mellett, használjuk fel lelkünk és embertársaink lelkének javára ezt a kegyelmi időt. Legyünk ott mindannyian.

Kalapok

Nyakkendők

Fehérneműek

legolcsóbban, dus választékban az

„ICO“

divatáruházban, IV., Bulev. Carol 4

— Szabad lesz ismét a kávéházakban és vendéglőkben a kártyajáték. A vendéglősök ipartársulatától nyert értesülés szerint a kártyajátékokat újból engedélyezik ha a hazardjátékok betiltására vonatkozó törvény életbe lép. Az egyetlen feltétel az lesz, hogy a kártyajátékot szabad pénzért folytatni. Az ipartársulat várja az engedélyt és arról nyomban értesíti majd a vendéglősöket.

* Orvosi hír. Dr. Craiciun, kórházi főorvos, a vese, hólyag, prostata, stb. bajok szakorvosa, rendeléseit Bulev. Berthelot 3 (Cselédotthon), az Elite mellett tette át.

Uj női világrekord

Tima Vahner, holland úszónő Amszterdamban az ötszáz yardos gyorsúszásban hat perc 09.8 másodperccel új női világrekordot állított fel.

Skócia lett

Nagybritannia bajnoka

Londonban százezer néző előtt játszották le a skót—angol válogatott labdarúgó mérkőzést, amely 1:1 arányban döntetlenül végződött. Skócia ezzel a döntetlennel Nagybritannia bajnoka lett.

Világ bajnokokból profik lettek

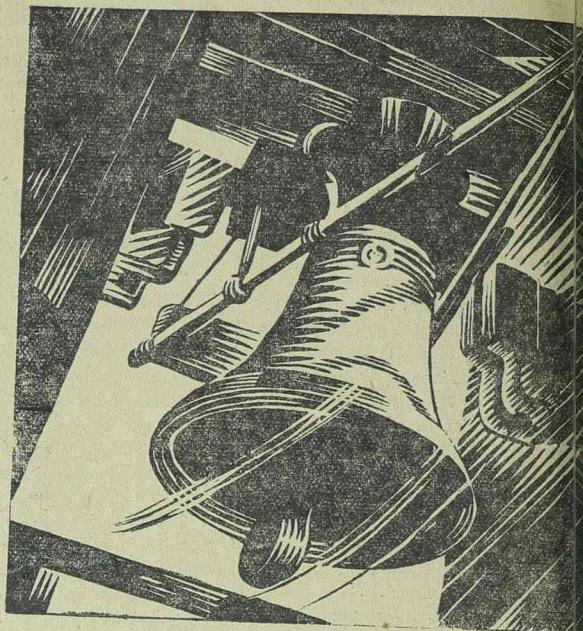
Sonja Hennie, a tizszeres műkorcsolyázó világbajnoknő, két hete mint profi korcsolyázik Amerikában. Sonja Hennie menedzserre most kijelentette, hogy Schaffer Károly, a többszörös osztrák világbajnok is otthagyja az amatőrséget. Schaffer állítólag már a legközelebbi napokban Londonban lép mint profi, azután Amerikába hajózik és Sonja Hennivel együtt indul körútra a fedett jégpályákon.

— Halálra ítélték két sikkasztó szovjet-tisztviselőt. Moszkvából jelentik, hogy az irkuczki törvényszék golyó általi halálra ítélte a szibériai kereskedelmi tröszt két tisztviselőjét, akik másik két társuk segítségével ötszázezer rubelt sikkasztottak. Az utóbbi két tisztviselőt tíz évi kényszermunkával sújtották.

— Milyen férfit szeret a mai nő? Ez a címe annak a nagyszerű képekkel illusztrált cikknek, amely a Délibáb új számában jelent meg. A kitünő színházi képeslap remek rádióműsorokat, egyfelvonásos szindarabot, színházi beszámolókat, pletykákat, gazdag filmrovatot, novellát és több mint száz képet közöl. A 100 oldalas Délibáb egy száma 8 lei.

— Anyakönyvi hírek. Házasságot kötöttek Binder József szerelő és Rónai Gabriella, Kiss Ferenc szabósegéd és Magyar Juliánna, Crisan Ilie hírlapíró és Thermesz Mária, Plavosin Nicolae lakatossegéd és Stanga Katalin, Weber Sándor lakatossegéd és Baranyi Ilona, Speicher József kereskedősegéd és Kókény Zsuzsanna, Takács János asztalossegéd és Horváth Katalin, Herz Mózes kártyos és Fülöp Rebeka, Pongrácz Frigyes aranyműves és Perich Mária, Szamotny Géza villanyszerelő és Szapontai Anna, Brucher Nándor asztalossegéd és Gál Anna. Meghaltak özvegy Barabás Abelné, született Diószeghy Ilona 73 éves korában és Erhardt Péter volt kereskedő 81 éves korában.

APRILIS 12



APRILIS 12-ÉN, SZERDÁN TEHÁT HUSVÉT NEGYEDNAPJÁN VAN AZ ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTÉK MÁSODIK OSZTÁLYÁNAK HUZÁSA

A szent ünnep után, a szerencse ünnepe. A husvét-i tojás lesz a jel, amely által On milliomos lehet. Aki koccint így szól: ISTEN ÉLTESSE és SZERENCSES SORSJEGYET! De ne felejtse el, hogy a sorsjegyzűgnökségek zárva lesznek az ünnepek alatt. Az aki törődik szerencséjével idejében fogja sorsjegyet megújítani. Ma és holnap a két legalkalmasabb nap erre.

NE MULASZA EL A MILLIÓKKAL VALÓ TALÁLKOZÁSÁT.

— Református istentisztelet Buziason. A ousziási református hívek számára Orth Imre beszélgő lelkész husvét vasárnapján, április 12-én délelőtt Buziason istentisztelet tart és urvacsorát oszt az iskolában.

— Fertőtlenítik az elegáns rabokat is. A vacarestii feyházban néhány nap előtt újabb tifuzmegbetegedés történt. A feyház igazgatósága ezért megszigorította az intézkedéseket, hogy a kiütéses tifuszjárvány terjedését megakadályozza. Azok a foglyok, akik eddig kivételes bánásmódban részesültek, most szintén megismerkedtek az egészségügyi intézkedésekkel. Így az elegáns panamistákat, Vasilescut, Nacht Pált és Calatorescut is megnyirták és fertőtlenítették. Ugyanakkor intézkedés történt, hogy mindhármukat husz napig elkülönítsék. A szigorú rendszabályok ellen természetesen élénken tiltakoztak, de ez nem sokat használt.

— Szívbetegeknek és érmeleszedésben szenvedőknek reggel éhgyomorra egy fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz — a legkisebb erőlködés nélkül — igen könnyű ürülést biztosít, a gyomor és a belek működését elősegíti s az emésztés renyhességét csakhamar megszünteti.

— Az orosz-mongol szerződés tíz évre szól. Beszámoltunk róla, hogy Szovjet-oroszország és Mongólia között kölcsönös segélynyújtási szerződés jött létre. A szerződést, amelynek tartama tíz esztendőre szól, Moszkvában az ujságok most hozták nyilvánosságra.

Reményi József: Szerelmek voltak. Az Amerikában élő, kitünő író az amerikaiak magyarok életét tárja elénk, egy fiatal munkáspár küzdelmes szerelmi történetében. Az amerikai élethez idomult, de magyarságukat még el nem veszített véreink hivatott tollal írt jellemzése ez az irodalmunkban egyedülálló regény. Franklin-Társulat kiadásában, szép kiállításban 112.— lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj-Kérje a Franklin-újdonságok teljes jegyzékét.

— Rádiórakéta 42.200 méter magasságban. Moszkvai jelentés szerint voszibirszkben rádiórakétát löttek végöbe, amely hetvenegy perc 42.200 méternyi magasságra emelkedett. A rakéta baj nélkül visszakerült földre. Műszereinek jelzése szerint negyvenkét kilométeres magasságra 38.9 fok hideg volt.

Színház

Az oravitai színház százhusz éves jubileuma. Az ország legrégebbi kőszínháza Oravita városában áll. Oravita, az ország közigazgatási és közéleti központja volt, a Bánságnak nevezetes kulturközpontja volt kétszáz esztendő előtt is. Zmislowi L. Prokop kincstári tanácsos és bánsági igazgató vetette föl az állandó színház építésének tervét, amely hamarosan megvalósult. Most van százhusz esztendője annak, hogy az oravitai színház ünnepélyes keretek között felavatták megnyitó előadáson I. Ferenc császár részvételével. Az oravitai színház, amely Kaszinó és Olvasóegyesület tulajdonában van, százhusz éves fennállását jubileum előadással ünnepli meg.

MOZI

Az Aranymember a filmen. Budapest jelentés szerint Jókai Mór özvegye adta az Aranymember filmesítési jogát a filmscenáriumot Hunyady Sándor írja. A felvételek egy részét A. Kaleh szigetén fogják végezni.

MOZIK MŰSORA:

Ma, csütörtökön és a husvét-i nagypénteken a mozik előadást nem tartanak.

Közgazdaság

Román-magyar fizetési és kereskedelmi egyezmény mindkét fél kívánságainak megfelelő eredményt hozott

Orghiu, ipari és kereskedelmi miniszter visszatérve Budapestről, a Románia-országgal kötött fizetési és kereskedelmi egyezményre vonatkozólag nyilatkozta, hogy a tárgyalások hosszú és súlyosak voltak, mégis mindkét fél kívánságának megfelelően jó eredményt hoztak. Románia munkavivitelének felemelését kérte, mielőtt is harminc százalékos kvótát állapított meg. Megegyezés jött létre a kukorica kivételében is. Eszerint április elsejétől ötven ezer vagon tengerit exportál

Románia devizakvóta nélkül. Ezt Sassu földművelésügyi miniszter előterjesztésére fogadták el abból a célból, hogy a tengeri belföldi árat fentarthatassák és biztosíthatassák. Megegyeztek egy évre szóló érvénnyel a Magyarország és Románia közötti áruforgalom kereteire nézve is. A fakiviteli kontingenst is emelte Magyarország. A román épület-fuvar kivitele eszerint 28.000 vagon tesz ki, míg a tűzifa kontingens a tavalyi marad. Ezenkívül még ezer vagon sötét is exportál Románia Magyarországra.

Élet minden vonatkozásában tart a drágaság, még ott is, ahol teljesen indokolatlan

Argus című közgazdasági lap közli az utóbbi közzétett cikkek márciusi indexszámait, amelyekből kitűnik, hogy az élet egyre drágább lesz. Az árindex márciusban az egész vonalon emelkedett. A márciusi általános index 35.14, míg februárban 34.74 és egy évvel ezelőtől még 29.99 volt. Az élelmiszerek indexszámának 33.84-ről 33.98-ra való emelkedése még érthető, de a ruházati cikkeknek és a szöveteknek annál értelmesebb, mert a devizaárfolyamok emelkedésével és a fekete tőzsde irányzatának ellanygulása után árcsökkenéssel

számoltak, amit a téli szezon befejezése is indokolt tenni volna. Ehelyett a ruházati cikkek indexszám 38.32-ről 38.98-ra növekedett. Nem jobb a helyzet a többi iparágban sem. Jelentős drágulást mutat a papír is, amely szintén fontos közszükségleti cikk. Az újság-papír kivételével ugyanis az összes papírfajtát megdrágultak, ami maga után hozta az iskolai könyvek és füzetek árának emelkedését is. A papír áremelkedését részben az új illetékekkel, részben pedig a papírtörzst spekulációjával indokolják. Az új illetékek hatása tulajdon-

képpen csak áprilisban és májusban lesz érezhető úgy, hogy a következő hetekben újabb drágulási hullámmal kell számolni.

Az iparosok székházához a munkakamara nem lesz joga. A munkakamara az új ipartörvény értelmében átvesszi az ipartestületek vagyonát és azzal a tervvel foglalkozik — mint arról beszámoltunk —, hogy az ipari munkaadók szindikátusának székházát is átvesszi. Oprea Ion, a kereskedelmi és iparkamara elnöke, aki egyúttal az ipari székházatársaságnak is elnöke, ezzel kapcsolatosan kijelentette, hogy a székház a társaság tulajdonát képezi és arra a munkakamarának akkor sincsen joga, ha az ipartestületet magába is olvasztja. A munkakamara tervei tehát nagyon koraiak.

A repülőbéllyegeg ellenértékét egyelőre készpénzben kell befizetni. Az új repülőbéllyegeg még mindig nem érkeztek meg és ezért a kereskedőket az a veszély fenyegette, hogy nagy bírságot tartoznak majd fizetni. A repülőbéllyegeg ügyében a helybeli Kereskedők Egyesülete és a kereskedelmi kamara interveniált a légügyi alminiszterium bélyegosztályában. Onnan közölték, hogy a repülőbéllyegeg értékét mindaddig készpénzben kell a Nemzeti Bankban befizetni, amíg az új repülőbéllyegeg megérkeznek. A befizetésnél három nyugtát kell kiállítani. Az egyik a kereskedőnél, vagy a vállalatnál marad, a másikat a Nemzeti Bank tartja meg, míg a harmadikat elküldik Bucurestibe a légügyi alminiszteriumnak. A befizetés időpontját nem határozták meg és a repülőbéllyegeg értékét így a nagyvállalatok időről-időre alacsonyabb összegekben is befizethetik, míg a kisebb üze-

BOGARAK,



tücskök, poloskák, legyek és mindenféle rovarok radikálisan kipusztíthatók a

KATOL

Japán rovarpor által

H. N. Balthazar, Bucuresti, Str. Selari 7

mek és kereskedők pedig egyszerre fizethetik be a jelentéktlenebb összegeket kitevő tételeket.

A bányági buza 390 lei. A bányási gabonapiac az irányzat lanyha és tüzetelen. A piaci árak a következők: bányási buza 390, torontáli buza 400, tengeri 275, zab 310, takarmányárpa 300, korpa 250, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 770, nagymalmi liszt 790, tőkrag 700, cirokrag 230, muharmag 500 és lucerna szénaliszttal 230 lei százkilónként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol font 490—500, olasz lira 8.30—9.90, török font 78—81, dollár 99—110, német márka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24.60, zloty 18.80—19.50, szerb dinár 2.20—2.50.

Valuták szabadforgalmi árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 11.20—11.30, svájci frank 55—56, belgas 26—28, dollár 170—172, angol font 860—870, olasz lira 11—11.50, holland forint 118—120, német márka 48—49, cseh korona 7—7.10, osztrák schilling 34—35, zloty 31—32, török font 130—135, magyar pengő 34—36, Napoleon arany 1125—1135, arany font 1380—1390.

Baráth Béla dr. a dőmban magyar ifjakhoz szól

április 16, 17 és 18-án este 9 órakor

Félegyházi András

Hauptmann utia a villamosságig

A DÉLI HÍRLAP eredeti regénye (Utányomás tílos.)

A detektív tíz férfit kiküldött a szobából. A megmaradt tíz újból elmondta azaz a mondatot egymásután. A talmost sem ismert rá a maga embereire a hangjára.

A detektív azután hat embert küldött a szobából. A megmaradt tíz újból elmondta azaz a mondatot, de Condon most sem ismert fel azt, akit kerestek. A négy közül három embert távolított el. Az egyetlen, aki bent maradt a szobában, el kellett újból mondania a mondatot.

Condon rávágta:

— Ez volt az.

A férfi, aki a husz közül egyedül maradt bent a szobában, Hauptmann Brunó volt.

Amikor egyedül állott szemben Condon tanárral, az felismerte hangjában az ő hangját.

Hauptmann Brunóval próbaképpen lelejtett irattak. Az irázzakértők nem mernek teljes határozottsággal állítani, hogy a zsaroló levelek írása azonos Hauptmann irásával. Helyesírási hibákat azonban találtak a levélben és azokról Condon tanár, mint az angol nyelv tanára

azt állította, hogy azonosak a zsaroló levél iráshibáival.

Hauptmann lakásán házkutatást tartottak. A padláson találtak egy cipődobozt, amelyben huszonháromezer dollár volt. A bankjegyek számai egyeztek azokkal a számokkal, amelyek a jegyzék szerint a Lindbergh ezredes által adott bankjegyeken voltak. A bankjegyek tehát ugyanazok.

— Hol a többi pénz? — kérdezték Hauptmanntól.

— Nem volt több, — felelte az.

A vallott detektívek egymásra néztek. Hauptmann Brunónak ezt a pár szavát már fél beismerésnek vették.

— Hol az irattáska, amelyben a pénz volt?

— Nem volt irattáska, csak cipődoboz.

— Csak nem akarja azt állítani, hogy az ötvenezer dollárt Condon tanártól cipődobozban kapta?

— Nem kaptam Condon tanártól semmiféle pénzt.

— Hát kitől?

— Már egyszer megmondtam, hogy Fisch Izidor barátamtól, aki április első felében visszautazott Németországba.

— Ugy és hogyan történt a dolog?

— Fisch, aki sokkal régebben jött ki Amerikába, mint én, április első napjában közölte velem, hogy visszamegy Németországba és akkor megkért, hogy őrizzék meg számára egy csomagot, mert egy-két esztendő múlva visszatér és akkor szüksége lesz rá. Kijelentettem, hogy megteszem neki ezt a szíveséget. Más-

nap hozott egy spárgával átkötött cipődobozt.

— Megmondtá, hogy mi van benne?

— Nem.

— Maga nem kérdezte?

— Nem.

— Semmit se szolt?

— Semmit.

— Maga hogyan jött rá, hogy a doboz mit tartalmaz?

— A nyáron történt, hogy a padláson rendezkedtem. Akkor a kezembe akadt a doboz. Kíváncsi voltam, hogy mi van benne. A spárgát leoldottam és elámultam, amikor a sok bankjegyet megláttam. Arra gondoltam, hogy ez Fisch megtakarított pénze, amelyet nem akart magával vinni Európába, nehogy ott könnyelműen elköltse.

— Szóval, maga még volt róla győződve, hogy az a pénz Fisch Izidor jogos tulajdona. Ennek ellenére azonban mégis elvett belőle. Miért tette ezt?

— Nem akkór vettem el a pénzből, amikor azt megtaláltam. Jóval később tettem azt. Ugy gondoltam, hogy csak kisebb kölcsönök veszek magamnak belőle, amelyeket majd visszafizetek.

— Nem gondolt arra, hogy Fisch követte el Lindbergh ezredes gyermekének elrablását és hogy a dobozban talált bankjegyek a váltságdíjból valók?

— Nem. Mert ha az eszembe jutott volna, nem vettem volna ki a pénzből egyetlen bankjegyet sem és főleg nem adtam volna azt ki. Hiszen Amerikában minden ember tudja, hogy Lindbergh ezredes bankjegyeinek számát feljegyez-

ték.

A vizsgálat során Hauptmann Brunóval nem jutottak semmire. Egyre az ártatlanságát hangoztatta. Pedig a vizsgálat, amelynek alávetették, nem volt valami kíméletes. Inkább kínzásnak volt mondható. Letartóztatása után negyvennyolc órán keresztül egyfolytában hallgatták ki az egymást felváltó rendőrtiszteket. Ezt a hosszu kihallgatást brutális bántalmazással is tetézték. Az ütésektől sajgó testével felállították egy emelvényre, mikrofont helyeztek a szája elé és vakító reflektorok fényét irányították az arcára. A mikrofon minden lehetetlenségig felfogta. Arcának legkisebb rezdülése sem maradhatott titokban az élesen figyelő detektívek előtt. Ezek árnyékban, kényelmes karosszékekben terpeszkedtek és úgy nézték Hauptmannat.

Hauptmann azonban áthatatos maradt.

A legszörnyűbb testi és lelki kínzások hatása alatt sem vallotta be a gyermekrablást és egyre erősítette, hogy a pénzt, amelyet nála találtak, Fisch Izidor tulajdona.

Hauptmann áthatatóságának híre ment Amerikában. Sokakban kételyek támadtak és azon kezdtek gondolkozni, hogy hátha Hauptmann még sem bűnös. Tudomást szerettek arról az inkvizíciós tortúráról, amelyben Hauptmannat a rendőrségen részesítették és biztosra vették, hogy ennyi kinszenvedés után valóban csak ártatlan ember tagadhat ilyen szívesen.

(Folyt. köv.)

Rádió

Csütörtök, április 9. Bucuresti. Este 7.15: Egyházi lemezek. 8.15: Egyházi lemezek. 9: Rádiózenekar. 10: Karének. 10.45: Karének. **Budapest.** 7.45: Torna, utána hanglemezek. **II.** Hírek. 11.20: Régi magyar husvéti szokások. Felolvasás. 11.45: Husvét versek. Felolvasás. 1: Zongorahangverseny. 1.40: Hírek. 2.30: Enekkari hangverseny. 3.40: Hírek. 5.15: Husvét ételek. Vizvári Mariska előadása. 5.45: Hírek. 6: Horn János előadása. 6.30: Hanglemezek. 7: A könyvek könyve. Bangha Béla dr. előadása. 7.55: Külügyi negyedóra. 8.15: Fuvolahangverseny. 8.40: Evangéliumi passzió. Hangjáték. 10.40: Hírek. 11.5: Orgonaverseny. 11.35: Rádiószalonzene. 11.5: Hírek. **Budapest II.** Délután 6: Olasz dalok. 6.30: A jogos védelem és a végszükségesség. Zsolter Benő

dr. felolvasása. 8.40: Szimfónikus-hangverseny. 10.5: Hírek. Bécs. Délután 5: Oratórium lemezek. 6.30: Dalok. 8.45: Egyházi énekek. 9.15: Filharmónikus-hangverseny. 11.20: Vonósnyégyes. **Belgrád.** Este 7: Egyházi zene. 9: Hangverseny. **Berlin.** Este 7: Hangverseny. 8.15: Enekkari hangverseny. 9.10: Rádiózenekar. 11.30: Könnyű-zene. **Kassa.** Délután 6.40: Magyar műsor. 9: Hangjáték. **Lipese.** Este 7: Zenekari hangverseny. 8.20: Hanglemezek. 9.10: Opera-előadás. **Milánó.** Este 9.45: Szimfónikus-hangverseny. 11.15: Orgonahangverseny. **München.** Este 7: Hanglemezek. 8: Tarka dalos zenés-est. **Pozsony.** Délután 6.35: Magyar műsor. 7.35: Hanglemezek. 8.10: Svéd dalok. 8.35: Mandolinzene. **Prága.** Délután 6.15: Dalok. 6.45: Dalok. 10: Hangverseny. 11.15: Szalonzene. **Róma.** Délután 6.15: Zongorahangverseny. 9.35: Egyházi zene. 11: Orgonahangverseny. **Strassburg.** Este 7.30:

Gyász-szimfónia. 9.15: Klasszikus-hanglemezek. **Varsó.** Este 9.30: Hangverseny. 11.15: Szimfónikus-hangverseny.

Péntek, április 10. Bucuresti. Este 7.15: Egyházi zene. 8: Istentisztelet. 9.45: Karének. 10.45: Karének. **Budapest.** 9.45: Hírek. 10: Református istentisztelet. Prédikál Ravasz László dr. 11: Katolikus istentisztelet. Prédikál Tóth Tihamér dr. 12.15: Evangélikus istentisztelet. 1.30: Zenekari hangverseny. 3: Hanglemezek. 4: Mese. 5.45: Hírek. 6: Sportközlemények. 6.20: Királyfalvi Kraft Károly előadása a templomi festmények karbantartásáról. 6.50: Rádiószalonzene. 7.55: Hárfa-hangverseny. 8.10: Gyógyító sebek. Ravasz László dr. beszéde. 8.45: Bach: János-passziójának közvetítése. Nagypéntekre való tekintettel a rádió további műsört nem ad. **Budapest II.** Délután 6: A nagypénteki lamentációk közvetítése a kó-

bányai plébániatemplomból. 8.45: Jónás Dr. előadása. 9.15: Hanglemezek. 10.25: Hírek. Bécs. Este 8.20: Passzió. **Belgrád.** Este 7.30: Vonósnyégyes. Karének. **Berlin.** Este 8.20: Orgonahangverseny. **Kassa.** Délután 6.40: Magyar műsor. 8.10: Enekkari hangverseny. **Lipese.** Délután 6: Szimfónikus-hangverseny. Hanglemezek. 10: Passzió. **Milánó.** Este 6.15: Ének és kamarazenekari hangverseny. **Pozsony.** Délután 6.15: Hegedű- és zongorabemutató. 6.30: Magyar műsor. 7.40: Hanglemezek. 11.35: Hanglemezek. **Prága.** Délután 6.10: Passzió. 9.5: Oratórium. 11.15: Hanglemezek. **Róma.** Délután 6: Hangverseny. 9.45: Karének. **Strassburg.** Este 7: Hanglemezek. 9: Zongorahangverseny. 9.30: Rádiózenekar. **Varsó.** Délután 6: Passzió. 9.20: Szimfónikus-hanglemezek. Hegedűverseny. 11.30: Hanglemezek

Aptóhirdetések

Oktatás

Francia nyelvoktatás
legmodernebb, könnyen elsajátítható módszer szerint, kezdők és haladók részére. Cim: Jachan-könyvkereskedés, I. ker., Bánáti Bankegyesület-palotában. (2046)

Alkalmazás

Fehérnemű-varrónő
felvétetik. Grazia fűzőszalon, I., Str. Eugen de Savoya. (4108)

Perfekt szobaleány

felvétetik. Szallaggyári-villa, III., Str. Odobescu 13. (4128)

Fiatal mindenes

(esetleg falusi leány), szobaleánynak felvétetik április 15-ére szakácsnő mellé. Cim: II. ker., Petru Tegel 1, földszint jobbra. (4123)

OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen



Lakás

Napos, modern
3 szobás lakás mellékhelyiségekkel, május 1-től kiadó. III., Str. Romulus 28. (4116)

Magyar könyvujdonságok!
A Déli Hírlap előfizetőinek kedvezmény!

Milne: Micsoda négy nap
Enczi: Százezer ember
Forró: Az agglegény
Karinthy: Nevető beteg
Bárdos: Uralkodók és komédiások
Sieburg: Robespierre
Neubauer: Mi közöm hozzá?
Hobart: Lámpák a sötétben
Lázár: Palesztina

Illusztált, mesés és képeskönyvek

kaphatók a

CULTURA

könyvkereskedésben

Timisoara IV., Bulev. Carol 16.

Telefon: 15-07

A Temesvári Bank épületében

ujjonnan renovált modern 3 szobás lakás és a Kossak-féle házban egy üzlethelyiség kiadó. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél. (311)

2 szobás

modern udvari lakás fürdőszobával Domnita Elena állomás és Dohánygyár közelében kiadó. IV., Spl. Tudor Vladimirescu 31. (4097)

2 szobás

fürdőszobás, garzon lakás az I. kerület központjában, kiadó. Str. Marasesti 14. I. em. a háztulajdonosnál. (4103)

3 szobás

lakás kiadó. Bővebbet I., Paul Chinezul 6. (4117)

Modern 2 szobás

lakás (új építkezés), május 1-től kiadó. I., Piata Unirii 2. (4125)

Adás-vétel

Lakásberendezés

komplett háló- és konyhabutor, elköltözés miatt, sürgősen, nagyon olcsón eladó. Megtekinthető II. kerület, Str. B. Delavrancea 24. Kapubejártat, ajtó jobbra.

Kertek

a nyári hónapokra (nem parkirozott előnyben) azonnal egész szeptemberig a III. vagy IV. kerület elején, két kis gyermek részére keresek. Cimeket ármegjelöléssel „Kert” jeligére a kiadóba kérek. (4091)

Szép hálószoba

olcsón eladó. Timisoara III., Bulev. Mihai Viteazul 7. I. em. (4115)

Modern ebédlő

kifogástalan állapotban, költözködés miatt igen olcsón eladó. Cim a kiadóban. (4127)

Eladó trafik

váratlan elutazás miatt a IV. ker. állomás mellett, a legforgalmasabb helyen, leírt. Bővebb felvilágosítást ad Belgrád Str. Eminescu 6.

Szálloda

Jóforgalmu 20 szobával Timisoarán, Iomáshoz igen közel, azonnal eladó, bérbeadó. Bővebbet Mendel Mártonnánál, minusz-szálló.

Kombinéfűzők Princessfűzők

Orvosilag rendelt naskötők, alkalmi fűzők, melltartók

„Sanitaria“

Timisoara
Bulev. Berthelot 21
Telefon 23-95



Különléle

Harisnyaszemfelszedés

pontosan és olcsón vállalok. Cim: II. ker., Str. B. Delavrancea 24. Kapubejártat, jobbra.

Kellemes husvéti ünnepeket

szerez hozzátartozóinak, ha óra, vagy éjjel ajándékat „Ora Fixa” cégnél vásárolhat. IV., Str. I. C. Bratianu 31.

Societatea Lloyd, Timisoara

No. 98/1936

Invitare

la

71-a adunarea generala ordinara anuala

a Societatii Lloyd Timisoara, ce se va tine **Dumineca, la 19 Aprilie 1936, orele 11 a. m.**, in localul clubului Societatii.

Ordinea de zi:

1. Raportul Societatii asupra activitatii pe anul 1935.
2. Prezentarea conturilor de bilanț pe anul 1935 și darea absoluturului.
3. Prezentarea bugetului pe anul 1936.
4. Delegarea comisiei de verificare a socotelilor pe anul 1936.
5. Modificarea statutelor.
6. Alegerea a 13 membri ai comitetului pe trei ani și a 1 membru pe doi ani.

Timisoara, la 1 Aprilie 1936.
Comitetul Societatii Lloyd

Nagy társasutazás Rómába a Déli Hírlap rendezésében

Utirány: **Timisoara—Oradea—Budapest—Trieszt—Venece—Firenze—Róma**
Részvételi díj: 20 jelentkezőnél személyenként 5500 lei
használ kevesebb jelentkezőnél 5750 lei
Pontos indulás május 5-én Timisoaráról / Az utazás időtartama kilenc nap

Római tartózkodás 4 nap, velencei tartózkodás fél nap, firenzei tartózkodás 1 nap

Mi foglaltatik a fenti összegben? 1. Timisoarától—Rómaig és vissza gyorsvonat III. oszt. vasuti költség. 2. Rómában 4 napi teljes ellátás a Citta del Vaticano területén fekvő Santa Marta szeretetházban. Napi háromszori, minden igényt kielégítő étkezés. Elszállásolás: 3, 4 és több ágyas szobákban. 3. 1 napi firenzei tartózkodás, teljes ellátással, a legjobb penziókban. 4. Rómában az utasok és csomagjaiknak az állomástól a szállásig és vissza a szállástól az állomásig való beszállítása. 5. Szakszerű vezetés Róma összes látnivalóhoz. 6. Összes átmeneti vizumok. 7. Menetközben vacsora Budapesten.

Ezenkívül a rendezőség mindent elkövet, hogy megszerezze az ingyenes belépést a vatikáni és a firenzei múzeumokba.

Akik Rómában szállodai elszállásolást igényelnek, azok 750 leiel többet fizetnek.

Külön kirándulás: Nápolyba és Pompeibe. Ennek többletköltsége 1250 lei. Más kirándulás tehető Ostiába, Tivoliuba vagy Castel-Gandolfoba. Ezen külön kirándulások külön költsége kb. 20—30 lirába fog kerülni, amely összeg Rómában a kirándulás előtt lesz fizetendő.

Jelentkezéskor a részvételi díj egyharmad része, vagyis 1830 lei előre fizetendő.

A részvételi díj befizetésének utolsó határideje:

1936 április 15

Az utazáshoz egyéni utlevél szükséges, mely április 25-ig beküldendő utazási osztályunkhoz. Jelentkezőket csak korlátozott számban veszünk fel, ezért csatlakozási szándékát idejében jelentse be mindenképpen.